



# Boletín de Northgate Park Asociación de Vecinos

Member of the Inter-Neighborhood Council



## Calendario de eventos

- 19 de marzo - Reunión de NPNA, Civitan Club, 7 pm
- 26 de marzo - Food Truck Rodeo con Tom M's HOT RACOONS! NGP 5 - 8:00
- TBD - NGP Búsqueda de Huevos para Pascua, 4pm
- 16 de abril - Reunión de NPNA, Civitan Club, 7 pm
- 23 de abril - Food Truck Rodeo, NGP, 5-8:00pm
- 17 de mayo - Reunión anual y picnic de NPNA, NGP, 4 pm (Fecha de lluvia 31 de mayo)
- 28 de mayo - Food Truck Rodeo, NGP 5 - 8:00
- 1 de junio: 16º concurso anual de Beaver Queen (+ ECWA = 21 años), Duke Park, de 5 a 7 p.m.
- 13 de junio - Limpieza de Northgate Park, NGP 8 AM
- 18 de junio - Reunión de NPNA, Civitan Club, 7 pm
- 25 de junio - Food Truck Rodeo, NGP, 5-8 pm

## La temporada 2020 de Rodeo / Food Truck comienza el jueves 26 de marzo

¡Pronto llegará el verano, lo que significa que es hora para los camiones de comida en Northgate Park! Vengan para disfrutar de excelentes comidas y música gratis y divertida con grupos como Tom Merrihan's The Hot Raccoons Band. Ellos estarán compartiendo música local de Durham con canciones que los harán bailar.

Nuevos vendedores, música y actividades están en proceso, ¡así que estaremos finalizando las fechas de los eventos. Consulte, y haga clic en Me Gusta / Siga / suscríbese a los eventos, en la página de Facebook de NPNA. Allí podrá ver la lista de actividades, artistas y mucho más. ¡Nos veremos en el parque!

## NPNA Comida de Traje / Picnic 17 de mayo

Participe en nuestro 33º picnic en el parque el 17 de mayo a las 4 p.m.. Su asociación de vecinos ofrece shucos / hamburguesas, pollo o barbacoa y bebidas. Esta bienvenido a compartir un plato de entrada o postre para compartir.

Muchas de estas actividades no fueran posibles sin nuestra junta directiva, voluntarios y vecinos de Northgate. Por eso siempre les agradecemos su ayuda y también invitamos que todos apoyen estas actividades. Estaremos dando premios (¡vamos a ver quién gana!), vamos a elegir nuevos miembros de la junta, celebraremos los logros del año y haremos algunas cosas nuevas y divertidas. ¡Nos veremos en el parque para pasar un buen rato! (En caso de lluvia, el evento será 31 de mayo.).

**TAQUERIA  
"Don Becerra"**

Con ricos antojitos mexicanos  
**919-220-8311**

**TIENDA Y CARNIGERIA  
"Don Becerra"**

- Abarrotes mexicanos y centroamericanos
- Cerveza del País e importada
- En Carnes cortas al gusto
- Frutas y Verduras de calidad

Envíos de dinero y pagos de luz, gas, dish etc.

2301 N. ROXBORO RD. DURHAM NC, 27704  
TEL: 919-220-0525 FAX: 919-220-0206

## Esquina del Presidente

Mientras escribo esto, hay un tema de mayor preocupación para muchos vecinos. Es de importancia tanto para los propietarios de sus viviendas como los inquilinos de la vecindad.

Para algunos, es tan importante como las estadísticas de delitos que salen cada mes sobre los peligros que enfrentamos igual como el exceso de velocidad que resulta por conducción imprudente en las calles de la vecindad.

Pero este tema ha llamado la atención de los planificadores, funcionarios electos e inversores de la ciudad que desean aprovechar lo que antes era el costo históricamente razonable de la vivienda en Durham.

El tema se trata de las viviendas asequibles y la falta de su acceso tiene un efecto negativo en aquellos que han vivido aquí durante décadas y los nuevos residentes de Durham. Howard Clement (honorable ex miembro del Consejo de la Ciudad, fallecido) se refirió a este fenómeno cómo el "Been Heres vs Just Been Heres," osea los que han estado aquí a los que están llegando aquí).

En Durham, los resultados están causando divisiones muy fuertes. ¡Los vecinos están viendo que las casas a su lado son arrasadas y reemplazadas por nuevas casas más grandes y en veces hasta ponen más de una casa en un lote de terreno! Los inquilinos están viendo que su renta mensual aumenta después de la renovación. El abandono de la vivienda pública ha obligado que muchos evacuan sus domicilios por falta de seguridad y mantenimiento básico. La gentrificación también está obligando que las personas de la tercera edad con ingresos fijos tengan dificultades para pagar los enormes aumentos en impuestos de su propiedad – con aumentos que pueden ser el 25-40% en solo un año.

Entonces, usted pregunta, ¿qué podemos hacer al respecto? ¿Dónde podemos hacer algo para enfrentar cada uno de estos problemas y evitar consecuencias imprevistas?

La respuesta es enfocarse en mejor entender cómo y por qué esta ciudad y esta vecindad han llegado a este punto crítico. Una pregunta clave es si la Asociación de Vecinos puede tomar una postura que pueda influenciar estos problemas para un bien social.

Y finalmente, si no somos nosotros (en términos singulares o comunitarios), ¿quién debería tomar esas decisiones por nosotros?

Para mí, sentado aquí en mi casa escribiendo esto, después de vivir en Durham durante 36 años y entender cada una de estas perspectivas, no tengo la(s) respuesta (s). Pero estoy dispuesto a escuchar.

Significa escuchar cada una de sus preocupaciones acerca de viviendas asequibles, también sobre el crimen, el exceso de velocidad, el disparo de un niño en la vecindad ... todo. Quiero aprender y respetar sus sentimientos. Quizás en algún lugar de este proceso podemos llegar a estas soluciones a través de nuestros esfuerzos y después de trabajar juntos sin prejuicios. Mis vecinos, eso es mi esperanza.

Con estos y muchos otros pensamientos en mi mente, quiero terminar con la invitación que por favor asistan nuestra próxima reunión mensual para que puedan compartir sus comentarios y preocupaciones. Nos reunimos el tercer jueves del mes en el Civitan Club en Glendale a las 7 pm. ¿Crees que el vecindario podría hacer algo juntos? ¿Crees que deberíamos trabajar con otras vecindades para encontrar soluciones? ¿Qué le gustaría que hiciera la Asociación de Vecinos de Northgate Park en este momento?

Entonces, una vez más, ¿en qué posición se encuentra el Presidente? Tomó el consejo de un francés que una vez dijo:

"Es mejor debatir una pregunta sin resolverla que resolver sin debatir". - Joseph Joubert  
Creo que es un buen consejo.

— Mike Shiflett

---

Para su información: Estamos conscientes de que el espacio actualmente dado para imprimir el contenido no nos permite imprimir todo el boletín en español. ¡Es un limitante pero estamos revisando opciones para que todo el contenido en inglés se pueda acceder en español! Le agradecemos su paciencia.